



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

Distr.  
GENERAL

A/HRC/WG.6/1/FIN/2  
20 March 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору  
Первая сессия  
Женева, 7-18 апреля 2008 года

**ПОДБОРКА, ПОДГОТОВЛЕННАЯ УПРАВЛЕНИЕМ ВЕРХОВНОГО  
КОМИССАРА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ  
С ПУНКТОМ 15 В) ПРИЛОЖЕНИЯ К РЕЗОЛЮЦИИ 5/1  
СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

**Финляндия**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), кроме тех, которые приводятся в открытых докладах, выпущенных УВКПЧ. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Поскольку периодичность обзора для первого цикла составляет четыре года, большинство документов имеют даты выпуска после 1 января 2004 года. В отсутствие новой информации учитывались самые последние из имеющихся докладов и документов, если они устарели. Поскольку настоящий доклад представляет собой только подборку информации, содержащейся в официальных документах Организации Объединенных Наций, неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов может объясняться нератификацией того или иного договора и/или низким уровнем взаимодействия или сотрудничества с международными правозащитными механизмами.

## I. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ И РАМОЧНАЯ ОСНОВА

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

<i>Основные универсальные договоры по правам человека<sup>2</sup></i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МКЛРД	14 июля 1970 года	Нет	Индивидуальные жалобы (статья 14): Да
МПЭСКП	19 августа 1975 года	Нет	
МПГПП	19 августа 1975 года	Статьи 10 (2) b), 10 (3), 14 (7) и 20 (1)	Межгосударственные жалобы (статья 41): Да
МПГПП-ФП1	19 августа 1975 года	Нет	--
МПГПП-ФП2	4 апреля 1991 года	Нет	--
КЛДЖ	4 сентября 1986 года	Нет	--
ФП-КЛДЖ	29 декабря 2000 года	Нет	Процедура проведения расследований (статьи 8 и 9): Да
КПП	30 августа 1989 года	Нет	Межгосударственные жалобы (статья 21): Да Индивидуальные жалобы (статья 22): Да Процедура проведения расследований (статья 20): Да
КПР	20 июня 1991 года	Нет	-
ФП-КПР-ВК	10 апреля 2002 года	Нет	-
<i>Основные договоры, участником которых Финляндия не является: ФП-КПП (только подписан, 2003 год), ФП-КПР-ТД (только подписан, 2000 год), МКПТМ, КНИ (только подписана, 2007 год), КПИ (только подписана, 2007 год) и ФП-КПИ (только подписан, 2007 год).</i>			
<i>Другие основные соответствующие международные договоры<sup>3</sup></i>			<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него			Да
Римский статут Международного уголовного суда			Да
Палермский протокол <sup>4</sup>			Да
Беженцы и апатриды <sup>5</sup>			Да, кроме Конвенции о сокращении безгражданства
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы к ним <sup>6</sup>			Да, кроме Протокола III
Основные конвенции МОТ <sup>7</sup>			Да
Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования			Да

1. Комитет против пыток (КПП) отметил многочисленные позитивные изменения, в частности меры, принимаемые Финляндией для ратификации ФП-КПП<sup>8</sup>. Комитет по правам ребенка (КПР) с удовлетворением отметил предоставленные заверения относительно предстоящей ратификации КПР-ФП-ТД<sup>9</sup>.
2. Как КПР, так и Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКО) рекомендовали Финляндии рассмотреть вопрос о ратификации МКПТМ<sup>10</sup>, а КЭСКО рекомендовал ей также ратифицировать КПИ и Факультативный протокол к ней<sup>11</sup>. Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) рекомендовал Финляндии присоединиться к Конвенции № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах<sup>12</sup>. Финляндия намеревалась представить в парламент в 2006 году законопроект, содержащий предложения по поправкам, необходимым для ратификации этой Конвенции, но этому воспрепятствовало, в частности, проведение парламентских выборов в марте 2007 года<sup>13</sup>.
3. Финляндии было рекомендовано рассмотреть возможность снять ее оговорки к МПГПП. Финляндия заявила, что эти оговорки являются предметом постоянного обзора и что будет изучена возможность снятия оговорки, в частности к статье 10<sup>14</sup>.

## **В. Конституционная и законодательная основа**

4. Пять договорных органов с удовлетворением отметили последние законодательные и иные меры, принятые Финляндией, в том числе: принятие Закона о недискриминации, которым запрещается любая прямая или косвенная дискриминация по признаку возраста, этнического или национального происхождения, гражданства, языка, религии, верований, убеждений, состояния здоровья, инвалидности и сексуальной ориентации, а бремя доказывания в судах возлагается на обвиняемого; поправки к Уголовному кодексу, в соответствии с которыми "расистские мотивы" включатся в число отягчающих обстоятельств того или иного преступления<sup>15</sup>; поправки к Уголовному кодексу, предусматривающие наказание за торговлю людьми<sup>16</sup>; принятие Закона о поддержке жертв торговли людьми, а также поправок к Закону о равенстве между мужчинами и женщинами<sup>17</sup>; и принятие Закона об интеграции иммигрантов и приеме просителей убежища 2001 года, а также поправки к нему 2002 года, обеспечивающей учет потребностей несовершеннолетних лиц и жертв пыток, изнасилований или иных форм физического или сексуального насилия<sup>18</sup>. КПП выразил обеспокоенность в связи с отсутствием конкретного определения понятия "пытки" в уголовном законодательстве, предусмотренного в статье 1 Конвенции<sup>19</sup>, и рекомендовал принять законодательство на этот счет<sup>20</sup>.

## **В. Институциональная и правозащитная структура**

5. Наблюдение за осуществлением прав человека осуществляет ряд учреждений, включая систему омбудсменов в Финляндии, в частности парламентского омбудсмана<sup>21</sup>. КЛРД, КПП и КЭСКП с удовлетворением отметили учреждение новой должности Уполномоченного по делам меньшинств, наделенного более широкими полномочиями действовать в интересах просителей убежища и депортируемых лиц<sup>22</sup>. КПП с удовлетворением отметил также учреждение должности Уполномоченного по делам детей и рекомендовал, в частности, расширить его мандат и выделить ему достаточные ресурсы для эффективного наблюдения за осуществлением Конвенции<sup>23</sup>. КЭСКП запросил информацию о том, были ли такие правозащитные учреждения созданы в соответствии с Парижскими принципами<sup>24</sup>. Финляндия обязалась не только оценить достаточность своей институциональной базы, но и рассмотреть возможность создания нового национального правозащитного учреждения, дополняющего существующие механизмы, в случае обнаружения пробелов в нынешней системе защиты<sup>25</sup>.

## **Д. Меры политики**

6. В число мер политики, с удовлетворением отмеченных договорными органами, входят принятие в 2001 году Плана действий по борьбе с этнической дискриминацией и расизмом<sup>26</sup>, завершение Плана действий по борьбе с торговлей людьми в 2005 году и принятие Национального плана действий "Финляндия, пригодная для жизни детей"<sup>27</sup>. КПП выразил обеспокоенность в связи с тем, что планы в интересах детей недостаточно хорошо координируются, и рекомендовал Финляндии, в частности, обеспечить координацию всех других планов и программ в рамках Национального плана действий, а также наделить Уполномоченного по делам детей мандатом для контроля за осуществлением Плана и достигнутым прогрессом<sup>28</sup>.

## II. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА МЕСТАХ

### A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

#### 1. Сотрудничество с договорными органами

<i>Договорной орган<sup>29</sup></i>	<i>Последний представленный и рассмотренный доклад</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Информация о последующих мерах</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	2001 год	Август 2003 года	--	Семнадцатый-девятнадцатый доклады получены в 2007 году и намечены к рассмотрению в 2009 году
КЭСКИ	2005 год	Май 2007 года	--	Шестой доклад подлежит представлению в 2010 году
КПЧ	2003 год	Октябрь 2004 года	Просрочено с 2005 года	Шестой доклад подлежит представлению в 2009 году
КПП	2002 год	Май 2005 года	Май 2006 года	Пятый и шестой доклады подлежат представлению в 2010 году
КЛДЖЭ	1997 и 1999 годы	Февраль 2001 года	--	Пятый доклад был получен в 2003 году и намечен к рассмотрению в 2008 году
КПР	2003 год	Сентябрь 2005 года	--	Четвертый доклад подлежит представлению в 2008 году
КПР-ФП-ВК	2004 год	Сентябрь 2005 года	--	Информация будет включена в четвертый доклад КПР

7. Шесть комитетов положительно оценили сотрудничество Финляндии с ними и предложили, в частности, дальнейшие меры для распространения их заключительных замечаний<sup>30</sup>. КЭСКИ отметил, что Финляндия поддерживает идею Факультативного протокола к МПЭСКИ<sup>31</sup>. Финляндия обязалась также в полной мере сотрудничать с договорными органами Организации Объединенных Наций и обеспечить реализацию систематических последующих мер в связи с рекомендациями договорных органов<sup>32</sup>.

## 2. Сотрудничество со специальными процедурами

<i>Наличие постоянного приглашения</i>	Да
<i>Последние поездки или доклады о миссиях</i>	Нет
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	Нет
<i>Запрошенные, но еще не согласованные поездки</i>	Нет
<i>Содействие/сотрудничество в ходе миссий</i>	--
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	В период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2007 года правительству Финляндии были направлены в общей сложности два сообщения (письма с утверждениями). Эти сообщения касались четырех лиц (все мужчины). В этот же период Финляндия ответила на оба сообщения (100%).
<i>Последующие меры в связи с поездками</i>	--
<i>Ответы на тематические вопросники<sup>33</sup></i>	Финляндия ответила на семь из 12 вопросников, направленных мандатариями специальных процедур <sup>34</sup> в период с 1 января 2004 года по 31 декабря 2007 года, в пределах установленных сроков <sup>35</sup> .

8. Финляндия заявила о твердой поддержке специальных процедур и о своей полной приверженности сотрудничеству с ними<sup>36</sup>.

## 3. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

9. Финляндия вносила регулярные финансовые взносы для обеспечения работы УВКПЧ<sup>37</sup>. По предложению Финляндии УВКПЧ приняло участие в организованном 16 февраля 2005 года совещании для консультирования Финляндии по вопросам возможного создания национального правозащитного учреждения<sup>38</sup>.

## В. Осуществление международных обязательств в области прав человека

### 1. Равенство и недискриминация

10. Пять договорных органов выразили обеспокоенность по поводу дискриминации и расизма, отметив при этом меры, принимаемые Финляндией для решения этих проблем. КПЧ выразил обеспокоенность в связи со все еще существующим негативным

отношением и фактической дискриминацией иммигрантов среди некоторых слоев финского населения<sup>39</sup>. КПП выразил беспокойство в связи с продолжающейся дискриминацией иммигрантов и групп меньшинств, особенно рома<sup>40</sup>; КЛДЖ - по поводу дискриминации женщин из числа рома и саами<sup>41</sup>; а КЛРД и КПП - по поводу дискриминационного и ксенофобного отношения, особенно среди молодежи<sup>42</sup>. Рекомендации, адресованные Финляндии, включают в себя: активизацию усилий по поощрению терпимости и по борьбе с предрассудками, особенно в рамках информационно-просветительских кампаний<sup>43</sup>; уделение особого внимания воспитанию молодежи для искоренения дискриминационного отношения<sup>44</sup>; проведение исследований, касающихся участия женщин из групп меньшинств в жизни общества<sup>45</sup>; искоренение дискриминации женщин из групп меньшинств<sup>46</sup>; продолжение укрепления механизмов, направленных на борьбу с дискриминацией<sup>47</sup>; повышение осведомленности населения об имеющихся средствах правовой защиты от расизма и дискриминации<sup>48</sup>; дальнейшее отслеживание всех тенденций, которые могут способствовать появлению расистского и ксенофобского поведения, и проведение в жизнь эффективных мер для содействия интеграции меньшинств в финское общество<sup>49</sup>; а также обеспечение принятия последующих мер в связи с Дурбанской декларацией и Программой действий<sup>50</sup>.

11. КЛРД, КПЧ, КЭСКИ и КЛДЖ выразили обеспокоенность по поводу положения рома в Финляндии. Особое внимание было обращено на дискриминацию рома в сфере жилья, образования, трудоустройства и доступа к общественным местам. КЭСКИ отметил также, что женщины рома, носящие национальную одежду, особенно уязвимы для таких форм дискриминации<sup>51</sup>. Кроме того, КПП и КЭСКИ выразили обеспокоенность по поводу положения детей рома, особенно в связи с правом на образование<sup>52</sup>. Было рекомендовано принять дальнейшие меры для борьбы с социальной изоляцией и дискриминацией рома в Финляндии, при этом КЛРД обратил внимание на свою общую рекомендацию XXVII о дискриминации в отношении рома, а КЭСКИ рекомендовал активизировать усилия по расширению доступа к общему образованию для детей рома, в частности путем оказания содействия найму учителей из числа рома, расширения доступности учебников на языке рома и организации специальной подготовки для учителей в целях расширения их знаний о культуре и традициях рома и о потребностях детей рома<sup>53</sup>.

12. Финляндия заявила, что случаи дискриминационного и расистского отношения порождают вызов для прав человека, и отметила меры, которые намечается принять, включая подготовку всеобъемлющей программы по вопросам миграции, обеспечение непрерывного образования сотрудников полиции по вопросам прав человека и проведение регулярного анализа расистских преступлений. Финляндия обязалась придать приоритетное значение предупреждению дискриминации различных этнических меньшинств<sup>54</sup>.

## 2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

13. В 2004 году КПЧ выразил обеспокоенность в связи с положением лиц, содержащихся под стражей до суда в полицейских участках, и отметил отсутствие ясности в отношении права задержанного на помощь адвоката во время нахождения под стражей, а также в отношении участия и роли врача в этот период и предложил Финляндии внести ясность в эти вопросы. Он рекомендовал обеспечить, чтобы законопроект о предварительном заключении, требующий, чтобы подозреваемые содержались совместно с осужденными лицами только в исключительных обстоятельствах, был совместим с пунктом 2 статьи 10 МПГПП<sup>55</sup>. КПЧ в 2005 году рекомендовал Финляндии ускорить темпы осуществления программы обновления тюрем и завершить реализацию практических мер по улучшению положения и ситуации заключенных из числа рома<sup>56</sup>. В своем докладе КПЧ о последующих мерах правительство представило подробную информацию, касающуюся программ обновления тюрем и положения представителей рома в тюрьмах. Правительство сообщило, что Управление пенитенциарных учреждений готовит план по обеспечению равенства заключенных и что по Закону о недискриминации финские власти должны подготавливать такие планы для улучшения межэтнического равенства<sup>57</sup>.

14. Высоко оценив меры, принятые для предотвращения насилия в отношении детей, КТР выразил обеспокоенность по поводу того, что насилие в отношении детей и сексуальные надругательства в семье являются одним из наиболее серьезных препятствий для всестороннего осуществления прав ребенка в Финляндии, и рекомендовал активизировать меры по предупреждению и пресечению всех форм надругательств над детьми, представлению информации о таких случаях, а также по защите каждого ребенка от насилия<sup>58</sup>.

15. Было выражено беспокойство в связи с тем, что проблема насилия в семье, особенно в отношении женщин, по-прежнему широко распространена, несмотря на предпринимаемые Финляндией усилия по борьбе с насилием в семье<sup>59</sup>. В 2001 году КЛДЖ выразил также обеспокоенность большим числом случаев сексуальных домогательств на работе<sup>60</sup>. Рекомендации, адресованные Финляндии, включали в себя: КЭСКО призвал ее рассмотреть вопрос о принятии конкретного законодательства, квалифицирующего насилие в семье в качестве преступления<sup>61</sup>, а КЛДЖ призвал ее, в частности, активизировать усилия по эффективному осуществлению политики, направленной на борьбу с насилием, уделять более пристальное внимание профилактическим мероприятиям и предпринять шаги по превращению кампании по

созданию нетерпимой атмосферы к проявлению насилия в юридически обязательную государственную политику<sup>62</sup>.

16. Финляндия обязалась, в частности, еще более активизировать свои усилия по искоренению насилия в отношении женщин, в том числе посредством подготовки всеобъемлющей национальной программы по сокращению масштабов нищеты, с заострением внимания на вопросах предупреждения насилия в семье в рамках образовательных программ для полиции и на удовлетворении специфических потребностей женщин из числа иммигрантов<sup>63</sup>.

17. КЛДЖ выразил обеспокоенность в связи со случаями торговли женщинами и эксплуатации женской проституции и настоятельно призвал Финляндию, в частности, активизировать усилия по расширению сотрудничества между национальными и международными властями, в частности Российской Федерации и прибалтийских государств<sup>64</sup>. В 2005 году КПП также выразил беспокойство в связи с информацией о продолжающейся продаже людей, в том числе детей, в Финляндию и о торговле ими через территорию страны и рекомендовал Финляндии еще более активизировать ее усилия по выявлению, предупреждению и пресечению случаев торговли детьми в целях сексуальной или иной эксплуатации<sup>65</sup>.

18. Финляндия обязалась еще более активизировать свою борьбу с торговлей людьми посредством осуществления Плана действий по борьбе с торговлей людьми, упрощения процедур предоставления видов на жительство и дальнейшего сотрудничества в вопросах борьбы с торговлей людьми на региональном и международном уровнях<sup>66</sup>.

### **3. Отправление правосудия и верховенство права**

19. В 2004 году КПЧ рекомендовал Финляндии принять меры на самом высоком уровне в целях сохранения независимости судебных органов и доверия общественности к независимости судов<sup>67</sup>. КПП рекомендовал Финляндии обеспечить осознание принципа наилучшего обеспечения интересов ребенка, его надлежащую интеграцию и отражение, в том числе во всех правовых положениях, а также в судебных и административных решениях, и принять законодательные и иные меры для обеспечения того, чтобы статья 12 Конвенции осуществлялась в полном объеме, в частности чтобы ребенок имел право высказывать свое мнение непосредственно судье, когда в ходе судебного и/или административного разбирательства необходимо принять решения, затрагивающие ребенка<sup>68</sup>.

20. КПП и КПР с удовлетворением отметили ратификацию Финляндией Римского статута Международного уголовного суда<sup>69</sup>. Финляндия заявила о своей твердой поддержке работы Суда и его роли в искоренении безнаказанности в случае грубых нарушений прав человека, а также заявила, что в связи с собственным прошлым Финляндии и ожесточенной гражданской войной в 1918 году все еще остро стоит вопрос о праве на истину<sup>70</sup>.

#### **4. Свобода религии и убеждений и свобода мнений и их свободное выражение**

21. КПЧ заявил, что Финляндии следует полностью признать право на отказ от военной службы по соображениям совести и следует положить конец дискриминации, связанной с продолжительностью альтернативной гражданской службы и категориями лиц, которые могут ею воспользоваться<sup>71</sup>.

22. Что касается вопросов доступа к соответствующей информации, то КПР выразил обеспокоенность в связи с тем, что дети становятся жертвами насилия, расизма и порнографии, особенно через посредство Интернета, и рекомендовал активизировать принятие мер для защиты детей от информации и материалов, оказывающих вредное воздействие на их благополучие<sup>72</sup>. Аналогичная обеспокоенность в связи с распространением расистских, дискриминационных и ксенофобных материалов по Интернету была выражена КЛРД<sup>73</sup>.

#### **5. Право на семейную жизнь**

23. В связи с проблемой растущего или большого числа детей, за которыми осуществляется альтернативный уход, КПР предложил Финляндии устранить коренные причины разлучения детей с их семьями, в том числе посредством оказания надлежащей поддержки родителям<sup>74</sup>.

#### **6. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

24. КЛДЖ, КПЧ и КЭСКИ выразили обеспокоенность в связи с сохранением разрывов в оплате труда между мужчинами и женщинами и низкой долей женщин на руководящих постах, в том числе на должностях преподавателей университетов, и призвали к укреплению программ для решения этих проблем<sup>75</sup>. КЭСКИ выразил обеспокоенность в связи с тем, что чрезмерное использование трудовых договоров временного характера может фактически ограничить возможности трудящихся, имеющих частичную занятость,

резервных работников и иностранцев в деле осуществления трудовых прав, и рекомендовал Финляндии обеспечить, чтобы такие договоры заключались только в случаях, предусмотренных действующим законодательством<sup>76</sup>. КЛДЖ настоятельно призвал Финляндию, в частности, повысить стимулы для использования мужчинами их прав на отпуск по уходу за ребенком<sup>77</sup>.

## **7. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень**

25. КЭСКО отметил отсутствие дезагрегированных данных, касающихся масштабов нищеты, особенно среди беженцев и иммигрантов, и указал, что Финляндии еще необходимо официально утвердить черту бедности, которая позволила бы ей определить ее масштабы и распространенность и осуществлять контроль и оценку хода проведения мероприятий по сокращению масштабов нищеты. Комитет призвал Финляндию активизировать ее усилия по борьбе с нищетой и социальным отторжением, разработать механизм определения уровня нищеты и внимательно следить за ним<sup>78</sup>. Аналогичная обеспокоенность была выражена также КПП, который заявил, что необходимо внести соответствующие изменения для обеспечения равного распределения ресурсов в интересах детей и оказания услуг на всей территории страны. КПП обратился к Финляндии с просьбой продолжить сбор данных о наиболее уязвимых группах детей в целях подробного анализа условий их жизни. Он рекомендовал ей далее провести исследование для оценки и анализа порядка выделения ресурсов в интересах детей и продолжать принимать, если это необходимо, эффективные меры в целях обеспечения равного доступа и оказания услуг для всех детей независимо от места их проживания<sup>79</sup>. КЛДЖ также выразил обеспокоенность в связи с тем, что политика децентрализации может иметь более серьезные негативные последствия для женщин по сравнению с мужчинами, и рекомендовал Финляндии, в частности, проводить дезагрегированный по гендерному признаку анализ последствий в рамках предпринимаемых ею усилий по децентрализации<sup>80</sup>.

26. КЛДЖ выразил обеспокоенность по поводу проблем со здоровьем молодежи, особенно девушек<sup>81</sup>. КПП и КЭСКО тоже выразили обеспокоенность по поводу повышения уровня алкогольной и наркотической зависимости, а также большого количества случаев психических заболеваний, особенно среди молодежи. Они рекомендовали Финляндии активизировать усилия, направленные на предупреждение алкогольной и наркотической зависимости, в том числе посредством пропаганды здорового образа жизни среди подростков, а также на устранение коренных причин психических расстройств среди населения<sup>82</sup>.

27. В докладе ВОЗ 2006 года было отмечено, в частности, что в Финляндии показатель смертности от умышленного и непредумышленного причинения телесных повреждений является высоким по сравнению со средним показателем по 26 другим странам Европы. Несмотря на снижение этих показателей на протяжении последних 10 лет, на самоубийства и самопричиняемые телесные повреждения приходится примерно одна треть этого превышения показателя смертности. Наивысшие показатели числа совершенных самоубийств в Финляндии приходятся на когорты как мужчин, так и женщин в возрасте от 25 до 64 лет. Согласно докладу ВОЗ, более четкое признание и отслеживание депрессивных расстройств могут принести позитивные результаты, включая снижение показателей самоубийств; при этом комплексные лечебные программы, направленные на устранение аддиктивных и депрессивных аспектов алкоголизма, также показали себя эффективными<sup>83</sup>.

28. В 2005 году Специальный докладчик по вопросу о праве на здоровье направил Финляндии сообщение в связи с предполагаемым отказом Института социального страхования Финляндии возместить одному лицу расходы на лечение в Германии. Специальный докладчик отметил, что договоренности между государствами должны обеспечивать недопустимость отказа гражданам одного государства, проживающим на территории другого государства, в предоставлении услуг их родным и принимающим государствами, а также предоставление им доступа к тому же уровню медицинского ухода, как и всем гражданам, проживающим в соответствующих государствах<sup>84</sup>.

## **8. Право на образование**

29. В связи с проблемой насилия и грубого обращения в школах КПП в 2005 году рекомендовал Финляндии продолжать принимать надлежащие меры для борьбы с этим явлением, в том числе посредством проведения периодических обследований среди учащихся, преподавателей школ и родителей относительно качества взаимоотношений, поощряемых школой, а также уделять особое внимание детям-инвалидам и детям родителей-инвалидов<sup>85</sup>.

30. Кроме того, КПП вынес рекомендации, касающиеся доступности и качества образования в области прав человека в школах Финляндии, а также поощрения распространения информации о Конвенции, в том числе в рамках школьных программ и на языках, которыми пользуются меньшинства и иммигранты<sup>86</sup>. Помимо этого, в 2001 году КЛДЖ настоятельно призвал Финляндию активизировать усилия по устранению стереотипных представлений об образовании женщин и по всестороннему учету гендерных аспектов во всех сферах образования<sup>87</sup>.

## 9. Меньшинства и коренные народы

31. КПЧ выразил сожаление в связи с тем, что он не получил ясного ответа на вопрос о правах саами как коренного народа (Конституция, пункт 3 статьи 17) в свете статьи 1 Пакта<sup>88</sup>. КЛРД выразил мнение о том, что определение того, кто может считаться саами, является слишком ограничительным, как это иллюстрируют Закон о парламенте саами и его конкретное толкование Верховным административным судом<sup>89</sup>, и предложил Финляндии придавать большее значение критерию самоидентификации отдельной личности<sup>90</sup>. КПЧ, КЭСКП и КЛРД также выразили обеспокоенность по поводу неурегулированности вопроса о правах саами на владение землей и различных видов общественного и частного землепользования, влияющих на получение саами традиционных средств к существованию, в частности оленеводства, что подвергает опасности их традиционную культуру и образ жизни, а следовательно и их самобытность<sup>91</sup>. Финляндии было настоятельно предложено достичь приемлемого решения земельного спора с народом саами<sup>92</sup>, а КЭСКП настоятельно рекомендовал Финляндии в приоритетном порядке ратифицировать Конвенцию № 169 МОТ<sup>93</sup>.

32. Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках в сообщении от 23 октября 2007 года также выразили обеспокоенность в связи с положением традиционных саамских коренных оленеводов и в связи с утверждениями относительно принудительного забоя оленей, принадлежащих группе Неллим - одному из саамских оленеводческих кооперативов, входящих в оленеводческий кооператив Ивало, - по решению, принятому 7 октября 2007 года.

33. 12 декабря 2007 года правительство отметило, что Верховный административный суд в своем решении от 23 октября 2007 года ввел запрет на выполнение решения о принудительном забое оленей и что данное решение будет оставаться в силе до вынесения Верховным административным судом постановления по существу этого дела или до принятия иного распоряжения. Правительство представило также информацию о том, что парламентский омбудсмен по своей собственной инициативе занялся этим делом. Из-за разбирательства, проходящего в настоящее время на национальном уровне, правительство не может представить дополнительную информацию. Финляндия указала также, что в соответствии с конституцией (пункт 3 статьи 17) народ саами как коренной народ имеет право на сохранение своего языка и культуры и что Верховный административный суд в порядке созданного им прецедентного права уделяет внимание гарантиям прав саами как коренного народа с учетом международного права прав человека<sup>94</sup>.

34. В связи с вопросом о консультативных и совещательных органах по делам меньшинств было отмечено, что в стране существует Консультативный совет по делам рома<sup>95</sup>, и бывшая Рабочая группа Организации Объединенных Наций по меньшинствам после посещения Финляндии в 2004 году рекомендовала Финляндии рассмотреть возможность учреждения консультативного органа для изучения вопросов интеграции русскоязычной общины<sup>96</sup>.

#### **10. Мигранты, беженцы и просители убежища**

35. В 2005 году КПП рекомендовал Финляндии укрепить правовые гарантии для просителей убежища в целях обеспечения того, чтобы все процедуры предоставления убежища соответствовали статье 3 Конвенции и другим международным обязательствам в этой области<sup>97</sup>. Члены комитета выразили обеспокоенность, которую разделяет также УВКБ, в отношении поправки к Закону об иностранцах от июля 2000 года, предусматривающей ускоренные процедуры для просителей убежища<sup>98</sup>, а КПП рекомендовал, в частности, Финляндии пересмотреть порядок применения "ускоренной процедуры" при рассмотрении ходатайств о предоставлении убежища в целях обеспечения того, чтобы просители убежища имели достаточно времени для использования всех имеющихся процедур обжалования до принятия властями мер необратимого характера<sup>99</sup>. Комитеты, равно как и УВКБ, рекомендовали обеспечить соблюдение должных процедур и правовых гарантий для просителей убежища<sup>100</sup>. Кроме того, КПП рекомендовал Финляндии рассматривать ходатайства о воссоединении семей позитивным, гуманным и оперативным образом<sup>101</sup>.

36. КПП отметил, что, как это было указано также УВКБ<sup>102</sup>, Финляндия является одной из стран притока детей - просителей убежища и мигрантов, прибывающих из растерзанных войной стран и, возможно, являющихся жертвами психологически травмирующего опыта<sup>103</sup>. КПП предложил Финляндии, в частности, представить информацию о помощи, оказываемой в реадaptации и реинтеграции этих детей, а также о проектах технического и финансового содействия, направленных на предупреждение вовлечения детей в вооруженные конфликты и на оказание помощи в их реадaptации<sup>104</sup>.

#### **11. Положение в конкретных районах или территориях или в связи с ними**

37. В Финляндии существуют межрегиональные различия, обусловленные историческими или иными факторами; речь, в частности, идет об Аландских островах и территории проживания саами<sup>105</sup>. Финляндия заявила, что было проведено так называемое исследование "по земельным правам в Верхней Лапландии" и что

существующая неопределенность вокруг вопроса о правах саами на землю может причинить вред межэтническим отношениям в соответствующих районах<sup>106</sup>. Бывшая Рабочая группа по меньшинствам в ходе ее визита в Финляндию в 2004 году была приглашена на Аландские острова, которые являются автономным регионом в Финляндии. В центре внимания в ходе визита находились вопросы законодательства и применения механизма автономии на Аландских островах и на использовании этого примера в качестве возможного механизма урегулирования конфликтов<sup>107</sup>.

### **III. ДОСТИЖЕНИЯ, ВИДЫ ПЕРЕДОВОЙ ПРАКТИКИ, ПРОБЛЕМЫ И ТРУДНОСТИ**

38. В 2005 году КПП с удовлетворением отметил тот факт, что за отчетный период не поступило ни одного сообщения о применении пыток в Финляндии<sup>108</sup>. КПЧ с удовлетворением отметил намерение Финляндии учитывать необходимость защиты прав человека в деятельности по борьбе с терроризмом<sup>109</sup> и приветствовал использование заключительных замечаний договорных органов в качестве критериев для оценки соблюдения прав человека в Финляндии в докладах, представленных в парламент<sup>110</sup>.

39. КЭСКОП с удовлетворением отметил введение системы квот в отношении представленности мужчин и женщин (как минимум 40% от каждой группы) во всех государственных и муниципальных органах<sup>111</sup>.

40. Финляндия заявила, что в полной мере признаются взаимосвязи между борьбой с коррупцией и уважением прав человека и что на протяжении целого ряда лет она числилась наименее коррумпированным или вторым по наименьшей коррумпированности государством в мире<sup>112</sup>.

41. КЭСКОП предложил Финляндии продолжать практику привлечения неправительственных организаций и других субъектов гражданского общества к процессу подготовки и обсуждения докладов<sup>113</sup>. Финляндия подчеркнула роль гражданского общества, включая неправительственные организации и правозащитников, в деле поощрения прав человека<sup>114</sup>. КПЧ подчеркнул позитивную роль, сыгранную Финляндией в учреждении Европейского форума по проблемам народности рома<sup>115</sup>, и Финляндия отметила свою ключевую роль в процессе учреждения Управления Комиссара по правам человека Совета Европы<sup>116</sup>.

#### **IV. ОСНОВНЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРИОРИТЕТЫ, ИНИЦИАТИВЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

##### **A. Обязательства, принятые государством**

42. Финляндия заявила о приверженности, в частности, поощрению прав детей и укреплению управления Уполномоченного по делам детей<sup>117</sup>. Кроме того, Финляндия заявила о своей приверженности, в частности, дальнейшему укреплению прав коренных народов, в том числе посредством мониторинга эффективности закона о языке саами, укрепления образования на языке саами и сохранения саамской культуры, а также участию в работе группы экспертов по подготовке проекта североевропейской конвенции о народности саами<sup>118</sup>.

##### **B. Конкретные рекомендации относительно последующей деятельности**

43. КПЧ предложил Финляндии в течение одного года (к октябрю 2005 года) представить информацию о ходе выполнения его рекомендаций, касающихся полного учета его замечаний и рассмотрения возможности учреждения процедур для учета замечаний, принятых в соответствии с Факультативным протоколом; приостанавливающего эффекта апелляций и юридической защиты просителей убежища, а также урегулирования земельных прав саами<sup>119</sup>. Между Комитетом и Финляндией продолжается диалог в связи с соображениями, принятыми по Факультативному протоколу<sup>120</sup>.

44. КПП предложил Финляндии представить в течение одного года информацию по рекомендациям Комитета, касающимся укрепления юридических гарантий для просителей убежища, положения рома в финских тюрьмах и программы обновления тюрем<sup>121</sup>. В ответе правительства<sup>122</sup> на просьбу КПП был затронут вопрос относительно "ускоренной процедуры", применяемой в отношении просителей убежища, т.е. вопрос, поднятый также КПЧ.

#### **V. СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ**

45. Финляндия подчеркнула, что она придерживается подхода к вопросам развития, основанного на правах человека, как в своем двустороннем сотрудничестве, так и на многосторонних форумах, и что она имеет стратегию и план действий по поощрению гендерного равенства в рамках политики Финляндии в области развития<sup>123</sup>. КЭСКИ рекомендовал Финляндии увеличить объем ее официальной помощи в целях развития

до 0,7% от ее валового внутреннего продукта, а также учитывать положения МПЭСКП в ее двусторонних соглашениях с другими странами<sup>124</sup>.

### Примечания

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed below may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 31 December 2006* (ST/LEG/SER.E.25), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://untreaty.un.org..>

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CPD	Optional Protocol to Convention on the Protection of Persons with Disabilities
CED	International Convention on the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

<sup>3</sup> Information relating to other international instruments, including regional instruments, may be found in the pledges and commitments undertaken by Finland before the Human Rights Council, as contained in the letter dated 6 April 2006 and attached aide-memoire from the Permanent Representative of Finland to the United Nations addressed to the President of the General Assembly, available at <http://ww2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/elections.htm> (hereafter “aide-memoire”).

<sup>4</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

<sup>5</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

<sup>6</sup> These Conventions and Protocols are: Convention (I) for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field; Convention (II) for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea; Convention (III) relative to the Treatment of Prisoners of War; Convention (IV) relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War; Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). Source: Switzerland, Federal department of foreign affairs, <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html>.

<sup>7</sup> International Labour Organization Convention No. 29 Concerning Forced or Compulsory Labour and Convention; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organize; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organize and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

<sup>8</sup> Conclusions and recommendations of the Committee against Torture: Finland (CAT/C/CR/34/FIN), para. 3 (k) and aide-memoire, op. cit., p. 5.

- <sup>9</sup> Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child: Finland (CRC/C/15/Add.272), paras. 58 and 59 and aide-memoire, op. cit., p. 4.
- <sup>10</sup> Concluding observations of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights (E/C.12/FIN/CO/5), para. 31 and CRC/C/15/Add.272, para. 53 (b).
- <sup>11</sup> E/C.12/FIN/CO/5, para. 32.
- <sup>12</sup> Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination: Finland (CERD/C/63/CO/5), para. 12.
- <sup>13</sup> Aide-memoire, op. cit., p. 5 and CERD/C/FIN/19, para. 79.
- <sup>14</sup> Concluding observations of the Human Rights Committee: Finland (CCPR/CO/82/FIN), para 7, CRC/C/15/Add.272, para. 55 (b) and aide-memoire, op. cit., p. 4.
- <sup>15</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 3 (a) and CERD/C/FIN/19, para. 9; see also CAT/C/CR/34/FIN, para. 3 (c); CRC/C/15/Add.272, para. 17; E/C.12/FIN/CO/5, para. 7 and UNHCR, UPR submission, p. 1, available at [www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/PAGES/FISession1.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/PAGES/FISession1.aspx).
- <sup>16</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 3(b) and E/C.12/FIN/CO/5, para.9.
- <sup>17</sup> E/C.12/FIN/CO/5, paras. 8 and 9.
- <sup>18</sup> CAT/C/CR/34/FIN, para. 3 (d) and UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 2.
- <sup>19</sup> CAT/C/CR/34/FIN, para. 4 (a).
- <sup>20</sup> Ibid., para. 5 (a).
- <sup>21</sup> Aide-memoire, op. cit., p. 2.
- <sup>22</sup> CERD/C/63/CO/5, para. 7, CAT/C/CR/34/FIN, para. 3 (h), E/C.12/FIN/CO/5, para. 7 and UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 2.
- <sup>23</sup> CRC/C/15/Add.272, paras. 9 and 10 (a) and (b).
- <sup>24</sup> E/C.12/FIN/CO/5, para. 30.

<sup>25</sup> Aide-memoire, op. cit., p. 6.

<sup>26</sup> CERD/C/63/CO/5, para. 7.

<sup>27</sup> CRC/C/15/Add.272, para. 3 (c) and (d).

<sup>28</sup> Ibid., paras. 7 and 8; see also aide-memoire, op. cit., p. 6.

<sup>29</sup> The following abbreviations have been used in this document:

CERD	Committee on the Elimination of Racial Discrimination;
CESCR	Committee on Economic, Social and Cultural Rights;
HR Committee	Human Rights Committee;
CEDAW	Committee on the Elimination of Discrimination against Women;
CAT	Committee against Torture,
CRC	Committee on the Rights of the Child

<sup>30</sup> Concluding comments of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women, *Official Records of the General Assembly, Fifty-sixth Session, Supplement No. 38* (A/56/38), chap. IV, sect. B.4(b), paras. 279-311; E/C.12/FIN/CO/5, paras.2-5 and 34; CCPR/CO/82/FIN, paras.2 and 18; CAT/C/CR/34/FIN, paras. 2 and 6; CERD/C/63/CO/5, paras. 2-4, 18 and 20; and CRC/C/15/Add.272, paras.2, 15 and 16 and 60 and 61.

<sup>31</sup> E/C.12/FIN/CO/5, para. 6. See also aide-memoire, op. cit., pp. 2 and 8 and the reports of the Open-ended Working Group on an optional protocol to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (A/HRC/6/8, E/CN.4/2006/47, E/CN.4/2005/52 and E/CN.4/2004/44).

<sup>32</sup> Aide-memoire, op. cit., p. 6.

<sup>33</sup> The questionnaires included in this section are those which have been reflected in an official report by a special procedures mandate holder.

<sup>34</sup> See (i) report of the Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29), questionnaire on the right to education of persons with disabilities sent in 2006;

- (ii) report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants (A/HRC/4/24), questionnaire on the impact of certain laws and administrative measures on migrants sent in 2006;
- (iii) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children (A/HRC/4/23), questionnaire on issues related to forced marriages and trafficking in persons sent in 2006;
- (iv) report of the Special Representative of the Secretary-General on human rights defenders (E/CN.4/2006/95 and Add.5), questionnaire on the implementation of the Declaration on the Right and Responsibility of Individuals, Groups and Organs of Society to Promote and Protect Universally Recognized Human Rights and Fundamental Freedoms sent in June 2005;
- (v) report of the Special Rapporteur on the situation of human rights and fundamental freedoms of indigenous people (A/HRC/6/15), questionnaire on the human rights of indigenous people sent in August 2007;
- (vi) report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially in women and children (E/CN.4/2006/62) and the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2006/67), joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual exploitation sent in July 2005;
- (vii) report of the Special Rapporteur on the right to education (E/CN.4/2006/45), questionnaire on the right to education for girls sent in 2005;
- (viii) report of the Working Group on mercenaries (A/61/341), questionnaire concerning its mandate and activities sent in November 2005;
- (ix) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (A/HRC/4/31), questionnaire on the sale of children's organs sent on July 2006;
- (x) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2005/78), questionnaire on child pornography on the Internet sent in July 2004;

- (xi) report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography (E/CN.4/2004/9), questionnaire on the prevention of child sexual exploitation sent in July 2003;
- (xii) report of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises (A/HRC/4/35/Add.3), questionnaire on human rights policies and management practices - Special Rapporteur on the right to education (A/HRC/4/29):  
Questionnaire on the right to education of persons with disabilities Report of the Special Rapporteur on the right to education, the right to education of persons with disabilities sent in 2006).

<sup>35</sup> The questionnaire on the right to education of persons with disabilities (see A/HRC/4/29, paras. 47 and 79); the questionnaire on issues related to forced marriages in the context of trafficking in persons (see A/HRC/4/23, paras. 14 and 20); the joint questionnaire on the relationship between trafficking and the demand for commercial sexual services (see E/CN.4/2006/62, paras. 24, 93 and 94, and E/CN.4/2006/67, para. 22); the questionnaire on the right to right to education for girls (see E/CN.4/2006/45, para. 89); the questionnaire on the sale of children's organs (see A/HRC/4/31, para 24); the questionnaire on child pornography on the Internet (see E/CN.4/2005/78, para. 4); and the questionnaire on human rights policies and management practices (see A/HRC/4/35/Add.3, para.7).

<sup>36</sup> Aide-memoire, pp. 6 and 8.

<sup>37</sup> See OHCHR, *Annual Report 2004*, p. 13, *Annual Report 2005*, p. 15 and *Annual Report 2006*, p. 158.

<sup>38</sup> See report of the Secretary-General on national institutions for the promotion and protection of human rights (A/60/299), para. 53.

<sup>39</sup> CCPR/CO/82/FIN, para.16.

<sup>40</sup> CRC/C/15/Add.272, para. 17.

<sup>41</sup> A/56/38, para. 305.

<sup>42</sup> CERD/C/63/CO/5, para. 13 and CRC/C/15/Add.272, para. 17.

<sup>43</sup> CCPR/CO/82/FIN, para.16.

- 44 CRC/C/15/Add.272, para. 18.
- 45 A/56/38, para. 306.
- 46 Ibid.
- 47 E/C.12/FIN/CO/5, para. 22 and UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 1.
- 48 CERD/C/63/CO/5, para. 17.
- 49 Ibid., para. 13.
- 50 CRC/C/15/Add.272, para. 19 and CERD/C/63/CO/5, para. 19.
- 51 E/C.12/FIN/CO/5, para. 13; see also CERD/C/63/CO/5, para 16, CCPR/CO/82/FIN, para. 15 and A/56/38, paras. 305 and 306.
- 52 CRC/C/15/Add.272, paras. 56 and 57 and E/C.12/FIN/CO/5, para. 19.
- 53 CERD/C/63/CO/5, para. 16 and E/C.12/FIN/CO/5, para. 28; see also CCPR/CO/82/FIN, para. 15 and A/56/38, paras. 305 and 306.
- 54 Aide-memoire, op. cit., p. 7.
- 55 CCPR/CO/82/FIN, paras. 10 and 11; see also CRC/C/15/Add.272, para. 55.
- 56 CAT/C/CR/34/FIN, para. 5 (d) and (e).
- 57 CAT/C/FIN/CO/4/Add.1, paras. 15 ff, esp. para. 19.
- 58 CRC/C/15/Add.272, paras. 31-33.
- 59 E/C.12/FIN/CO/5, para.16 and A/56/38, para.301.
- 60 A/56/38, para. 301.
- 61 E/C.12/FIN/CO/5, para.25.

<sup>62</sup> A/56/38, para. 302.

<sup>63</sup> Aide-memoire, op. cit., p. 6

<sup>64</sup> A/56/38, paras. 303 and 304.

<sup>65</sup> CRC/C/15/Add.272, paras. 52 and 53.

<sup>66</sup> Aide-memoire, p. 6

<sup>67</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 13.

<sup>68</sup> CRC/C/15/Add.272, paras. 20-23.

<sup>69</sup> CRC/C/15/Add.272, para. 4 (c) and CAT/C/CR/34/FIN, para. 3 (l).

<sup>70</sup> Aide-memoire dated 1 March 2007 from the Permanent Mission of Finland to the United Nations Office at Geneva addressed to the High Commissioner for Human Rights in response to a questionnaire related to resolutions 2005/66 and A/HRC/2/L.6/Rev.1, available in the files of the Secretariat.

<sup>71</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 14.

<sup>72</sup> CRC/C/15/Add.272, paras. 24 and 25.

<sup>73</sup> CERD/C/63/CO/5, para.14.

<sup>74</sup> CRC/C/15/Add.272, paras. 28-30; see also E/C.12/FIN/CO/5, para. 29.

<sup>75</sup> A/56/38, paras.297 and 299, CCPR/CO/82/FIN, para. 3 ( c) and 9 and E/C.12/FIN/CO/5, paras. 14 and 23.

<sup>76</sup> E/C.12/FIN/CO/5, paras.15 and 24.

<sup>77</sup> A/56/38, para. 298.

<sup>78</sup> E/C.12/FIN/CO/5, paras. 17 and 26 and UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 1.

<sup>79</sup> CRC/C/15/Add.272, paras. 11-14 and UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 3.

- <sup>80</sup> A/56/38, paras. 307-308.
- <sup>81</sup> Ibid., para. 309.
- <sup>82</sup> CRC/C/15/Add.272, paras. 34-35 and E/C.12/FIN/CO/5, paras. 18 and 27.
- <sup>83</sup> Highlights on Health in Finland 2004, WHO Regional Office for Europe, Copenhagen, 2006, p. 2, available at <http://www.euro.who.int/Document/E88101.pdf> (accessed on 12 February 2008).
- <sup>84</sup> E/CN.4/2006/48/Add.1, paras. 21-23.
- <sup>85</sup> CRC/C/15/Add.272, paras. 46 and 47.
- <sup>86</sup> Ibid., paras. 15 and 16 and 44 and 45.
- <sup>87</sup> A/56/38, paras. 298 and 300.
- <sup>88</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 17.
- <sup>89</sup> CERD/C/63/CO/5, para. 11.
- <sup>90</sup> Ibid.
- <sup>91</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 17, E/C.12/FIN/CO/5, paras. 11 and 20 and CERD/C/63/CO/5, para. 12.
- <sup>92</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 17; see also E/C.12/FIN/CO/5, paras. 11 and 20 and CERD/C/63/CO/5, para. 12.
- <sup>93</sup> E/C.12/FIN/CO/5, para. 20.
- <sup>94</sup> Reply from the Government of Finland sent by email and received on 12 December 2007.
- <sup>95</sup> CAT/C/FIN/CO/4/Add.1, para. 20.
- <sup>96</sup> E/CN.4/Sub.2/2004/29/Add.1, para. 46; see also E/CN.4/Sub.2/2004/29, paras. 56-58..

<sup>97</sup> CAT/C/CR/34/FIN, paras. 4 (c) and 5(c); see also UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 2.

<sup>98</sup> CERD/C/63/CO/5, para. 15; CCPR/CO/82/FIN, para. 12; CRC/C/15/Add.272, paras. 48 and 50; CAT/C/CR/34/FIN, paras. 4 (b) and 5 (b); see also UNHCR, UPR submission, op. cit., pp. 1-3.

<sup>99</sup> CAT/C/CR/34/FIN, para. 5 (b); see also UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 2.

<sup>100</sup> CAT/C/CR/34/FIN, para. 5 (c), CERD/C/63/CO/5, para. 15, CRC/C/15/Add.272, para. 50 and UNHCR, UPR submission, op. cit., pp. 2-3.

<sup>101</sup> CRC/C/15/Add.272, para. 51; see also UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 3.

<sup>102</sup> UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 3, citing CRC/C/OPAC/FIN/CO/1, paras. 4 and 5

<sup>103</sup> CRC/C/OPAC/FIN/CO/1, paras. 4 and 5.

<sup>104</sup> Ibid.; see also UNHCR, UPR submission, op. cit., p. 3.

<sup>105</sup> See E/CN.4/Sub.2/2004/29/Add.1 and E/C.12/FIN/CO/5, paras. 11 and 20.

<sup>106</sup> CERD/C/FIN/19, paras. 76-80.

<sup>107</sup> E/CN.4/Sub.2/2004/29/Add.1, paras. 7-16 and 36-38 and E/CN.4/Sub.2/2004/29, paras. 45 and 56.

<sup>108</sup> CAT/C/CR/34/FIN, para.3 (i).

<sup>109</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 4; see also aide-memoire, op. cit., p. 7.

<sup>110</sup> CCPR/CO/82/FIN, para. 6.

<sup>111</sup> E/C.12/FIN/CO/5, para. 8.

<sup>112</sup> Aide-memoire, op. cit., p. 2.

<sup>113</sup> E/C.12/FIN/CO/5, para. 34.

<sup>114</sup> Aide-memoire, op. cit., p. 3.

115 CCPR/CO/82/FIN, para. 5.

116 Aide-memoire, op. cit., p. 2.

117 Ibid., p. 6

118 Ibid., p. 7.

119 CCPR/CO/82/FIN, para. 19.

120 See *Official Records of the General Assembly, Fifty-ninth Session, Supplement No. 40* (A/59/40), vol. I, chap. VI, Finland.

121 CAT/C/CR/34/FIN, para. 7.

122 See CAT/C/FIN/CO/4/Add.1.

123 Aide-memoire, op. cit., p. 3.

124 E/C.12/FIN/CO/5, para. 21.

-----